

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI VYKONÁVANÍ SKÚŠOK KOMPATABILITY č. 200230336

uzavretá podľa § 261 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „**Zmluva**“)

Číslo objednávateľa:

MEDZI:

Objednávateľ:

Sídlo:

Právna forma:

Zapísaná:

Štatutárny orgán:

Zastúpený:

Osoba oprávnená na rokovanie
vo veciach technických:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC:

Výzkumný Ústav Železniční, a.s.

Novodvorská 1698/138b, 142 00 Praha 4

Akciová spoločnosť

v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddílu
B, vložce č. 10025

Představenstvo

Bc. Ondřej Machálek, vedoucí Oddělení obchodu zkušebnictví

Ing. Petr Chlum, ředitel zkušební laboratoře

Ing. Michal Svoboda, vedoucí oddělení elektrických zkoušek.

272 57 258

CZ 27257258

Komerční banka, pobočka Praha 1.

CZ740100000000000013806011

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

Poskytovateľ:

Sídlo:

Právna forma:

Zapísaná:

Štatutárny orgán:

Zastúpený:

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Rožňavská 1, 832 72 Bratislava

akciová spoločnosť

v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sa, vložka č.: 3497/B

predstavenstvo

Ing. Roman Koreň, predseda predstavenstva

Ing. Karol Martinček, člen predstavenstva

IČO:

35 914 939

DIČ:

2021920076

IČ DPH:

SK2021920076

Bankové spojenie:

Všeobecná úverová banka, a.s.

IBAN:

SK25 0200 0000 0022 3530 4454

BIC:

SUBA SK BX

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ, ďalej spoločne aj „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“, ak ide o také práva a povinnosti, ktoré viažu každú Zmluvnú stranu rovnako).

PREAMBULA:

Objednávateľ ma v úmysle vykonať skúšky kompatibility s napájacou sieťou a ESC a testy ETCS (ďalej len skúšky“) vozidiel EJ 665 na tratiach Železníc Slovenskej republiky (ďalej len „ŽSR“). Za účelom riadneho zabezpečenia rušňovodičov s poznaním tratí a technického zázemia pre výkon skúšok Objednávateľ oslovil Poskytovateľa.

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v tejto Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v tejto Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Cena - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v tejto Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je Objednávateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi v súlade s touto Zmluvou ako odplatu za riadne plnenie predmetu tejto Zmluvy Poskytovateľom.

Dôverná informácia – všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, ktoré sa týkajú:

- (i) Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane);
- (ii) zamestnancov a iných oprávnených osôb Zmluvných strán (osobné údaje v zmysle platnej právnej úpravy o ochrane a spracovaní osobných údajov).

DPH - daň z pridanej hodnoty tak ako je definovaná a upravená všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a EÚ.

ŽKV – koľajové vozidlo EJ 665 výrobcu CRRC, ktoré bude predmetom skúšok.

Faktúra – písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, vyhotovený v súlade s touto Zmluvou, na základe ktorého je Objednávateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi peňažnú sumu uvedenú na Faktúre.

HKV – hnacie koľajové vozidlo - koľajové vozidlo schopné vyvíjať ťažnú a brzdiacu silu na vlastný pohyb a brzdenie alebo aj iných koľajových vozidiel alebo určené aj na prepravu osôb a vecí (napr. rušeň, elektrický a motorový vozeň, elektrická a motorová jednotka, vložený, prípojný a zdrojový vozeň).

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán v zmysle článku 9. tejto Zmluvy, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená touto Zmluvou.

Obchodný zákonník - zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Pracovný deň - deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Skúšky - sú skúšky kompatibility EJ 665 s napájacou sieťou a ESC a testy ETCS, ktoré budú vykonávané na určených tratiach ŽSR.

Zákon o cenách – zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Zmluva – táto Zmluva o vykonávaní technických prehliadok a ostatných prevádzkových výkonov v osobnej doprave.

1.2. Výkladové pravidlá

Zmluvné strany sú povinné dbať, aby sa pri úprave zmluvných vzťahov odstránilo všetko, čo by mohlo viesť k vzniku rozporov.

Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú aplikovateľné vo vzťahu k predmetu tejto Zmluvy, takéto ustanovenia sa na daný prípad nepoužijú.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečení skúšok predmetných ŽKV. V rámci dohodnutej spolupráce sa Poskytovateľ zaväzuje:

- (a) poskytnúť pre skúšobné jazdy rušňovodiča zo znalosťou miestnych pomerov a to v zmysle harmonogramu skúšobných jázd, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy,
- (b) poskytnúť technické zázemie pre odstavenie ŽKV a inštaláciu meracích zariadení medzi jednotlivými skúškami a to v zmysle harmonogramu skúšobných jázd, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy
- (c) zabezpečiť objednanie dopravnej cesty pre vykonanie skúšobných jázd u správcu infraštruktúry
- (d) zabezpečiť stráženie ŽKV v mieste odstavenia podľa písm. b) tohto bodu a to prostredníctvom zazmluvnenej SBS,

a Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za riadne poskytnutie služieb uvedených v písm. (a) a (d) tohto ustanovenia Zmluvy Cenu podľa príslušných ustanovení článku 4. tejto Zmluvy.

3. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi pre skúšobné jazdy rušňovodiča zo znalosťou miestnych a traťových pomerov pre riadne uskutočnenie skúšobných jázd, ktoré budú vykonávané v časoch a na tratiach ŽSR bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy – Harmonogram skúšobných jázd. Poskytovateľ vyhlasuje, že rušňovodič bude pre trate určené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy spĺňať všetky podmienky podľa § 39 ods. 1 vyhlášky MD SR č. 351/2010 Z. z. o dopravnom poriadku dráh a zákona č. 514/2009 Z. z. o doprave na dráhach.
- 3.2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi technické zázemie pre riadne vykonanie skúšok, ktoré spočíva v poskytnutí miest pre odstavenie ŽKV v miestach určených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy Harmonogram skúšobných jázd. V miestach odstavenia ŽKV, v ktorých to určuje Príloha č. 1 - Harmonogram skúšobných jázd – musí byť zabezpečený prístup na strechu ŽKV.
- 3.3. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre riadne vykonanie skúšobných jázd objednanie dopravnej cesty u správcu infraštruktúry. Úhrada za dopravnú cestu je zahrnutá v cene podľa článku 4 tejto Zmluvy.
- 3.4. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť v miestach odstavenia určených podľa Prílohy č. 1 – Harmonogram skúšobných jázd stráženie ŽKV na koľaji U1 v priestoroch rušňového depa Bratislava - hlavné prostredníctvom zazmluvnenej SBS. Čas a miesto odstavenia, počas ktorého poskytovateľ zabezpečí stráženie ŽKV je určený v Prílohe č. 2 (časy stráženia ŽKV)
- 3.5. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať služby, ktoré sú predmetom jeho záväzku podľa článku 2 tejto Zmluvy prostredníctvom svojich zamestnancov, alebo prostredníctvom zamestnancov zazmluvnenej SBS. Poskytovateľ sa súčasne zaväzuje, že vykonávaním činností podľa tejto Zmluvy poverí len osoby, ktoré majú požadovanú kvalifikáciu, sú odborne a zdravotne spôsobilé na činnosti podľa tejto Zmluvy, sú zaškolené a poučené o zásadách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

4. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za plnenie predmetu jeho záväzkov podľa tejto Zmluvy Cenu vo výške : 14 026 EUR bez DPH (slovom: štrnásťtisíc dvadsať šesť eur).

Táto celková Cena pozostáva z ceny za poskytnutie plnení podľa článku 2 bodu 2.1 písm. a) až c) tejto Zmluvy vo výške 9 985 EUR bez DPH a ceny za stráženie ŽKV zo strany zazmluvnenej SBS vo výške 4 041 EUR bez DPH.

- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli na Cene uvedenej v bode 4.1. tejto Zmluvy v súlade so Zákonom o cenách. Ceny sú uvedené bez DPH. V Cene sú zahrnuté všetky a akékoľvek náklady Poskytovateľa vyplývajúce zo Zmluvy.
- 4.3. Zmluvnú cenu uhradí Objednávateľ na základe faktúry, ktorú Poskytovateľ vystaví vždy za aktuálny mesiac poskytnutia predmetu zmluvy do 15 dní nasledujúceho mesiaca a doručí ju Objednávateľovi na adresu v článku 7 Zmluvy do piatich (5) pracovných dní odo dňa jej vystavenia. V prípade, ak Poskytovateľ nedoručí Faktúru Objednávateľovi v uvedenej lehote, lehota splatnosti Faktúry sa predlžuje o počet dní omeškania Poskytovateľa s doručením Faktúry Objednávateľovi.

Lehota splatnosti Faktúry je štrnásť (14) dní odo dňa jej vystavenia Poskytovateľom. Faktúra vystavená Poskytovateľom musí byť vystavená v súlade s platnou účtovnou a daňovou legislatívou a musí obsahovať všetky náležitosti podľa príslušných platných právnych predpisov. V prípade, že Faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, Objednávateľ je oprávnený vrátiť takúto Faktúru v lehote jej splatnosti Poskytovateľovi. Dňom vystavenia novej, opravenej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami začína plynúť nová lehota splatnosti, pričom pôvodný dátum splatnosti zaniká; to neplatí v prípade, že bola Faktúra vrátená z neopodstatnených dôvodov.

Faktúra bude Objednávateľom uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet Poskytovateľa uvedený na Faktúre. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa v prospech účtu Poskytovateľa. V prípade, že splatnosť Faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci Pracovný deň.

- 4.4. V prípade, že sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou Faktúry, je Poskytovateľ oprávnený uplatňovať si voči Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % za každý aj začatý deň omeškania. Nárok Poskytovateľa na náhradu škody týmto nie je dotknutý.

5. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU A ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že sa pri nárokoch zo zodpovednosti za škodu budú riadiť všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.2. Objednávateľ a Poskytovateľ sa dohodli, že každá Zmluvná strana zodpovedá za škodu spôsobenú druhej Zmluvnej strane porušením svojich zmluvných povinností v rozsahu a spôsobom stanoveným príslušným všeobecne záväzným predpisom.
- 5.3. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť stráženie ŽKV v mieste odstavenia na koľaji U1 v priestoroch rušňového depa Bratislava – hlavné v časoch uvedených v Prílohe č. 2 (časy stráženia ŽKV) prostredníctvom zazmluvnenej SBS. Poskytovateľ v tejto súvislosti preberá na seba zodpovednosť za škodu na ŽKV v dôsledku porušenia tejto povinnosti, t.j. najmä, nie však výlučne: Poskytovateľ zodpovedá za poškodenie spôsobené na ŽKV zamestnancami Poskytovateľa alebo spôsobené vandalizmom zo strany nepovolaných osôb. Poskytovateľ nezodpovedá za škody na ŽKV spôsobené vo vyššie uvedenom mieste odstavenia spôsobené nepriaznivými poveternostnými vplyvmi, požiarom, prírodnými živlami alebo inými okolnosťami spôsobenými vyššou mocou, ktorým nemohol zabrániť alebo zmierniť ich účinky pri vynaložení náležitej starostlivosti.
- 5.4. Ak Poskytovateľ poruší ktorýkoľvek zo záväzkov, uvedených v ods. 2.1. tejto Zmluvy, a toto porušenie bude mať za následok omeškanie s vykonávaním skúšok oproti Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, zaväzuje sa Poskytovateľ zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR za každý deň omeškania s vykonávaním skúšok. Zmluvná pokuta je splatná do desiatich dní od doručenia výzvy na zaplatenie. Uplatnením nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty ani jej skutočným uhradením nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobené porušením povinnosti, na ktorú sa príslušná zmluvná pokuta vzťahuje, a to v rozsahu prevyšujúcom sumu zmluvnej pokuty.

- 5.5. Ak sa z dôvodov na strane Objednávateľa neuskutočnia skúšky v časoch špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy – Harmonogram skúšobných jazd, Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR za každý termín (deň) v ktorom sa skúšky neuskutočnili. Zmluvná pokuta je splatná do desiatich dní od doručenia výzvy na zaplataenie. Uplatnením nároku na zaplataenie zmluvnej pokuty ani jej skutočným uhradením nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobené porušením povinnosti, na ktorú sa príslušná zmluvná pokuta vzťahuje, a to v rozsahu prevyšujúcom sumu zmluvnej pokuty.
- 5.6. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si navzájom všetku súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú písomne informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im z tejto Zmluvy, ako aj o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu tejto Zmluvy. Zmena bankových údajov je možná iba na základe písomného oznámenia zmluvných strán, pričom takéto oznámenie musí byť podpísané oprávnenými osobami tej zmluvnej strany, ktorá zmenu údajov oznamuje druhej zmluvnej strane.

6. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 6.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená touto Zmluvou (ďalej len „**Korešpondencia**“) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany v zmysle článku 7 Zmluvy (okrem výnimiek uvedených v tejto Zmluve). Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, a to na adresu sídiel Zmluvných strán uvedených v článku 7 Zmluvy, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla a súčasne sa Zmluvné strany dohodli, že tieto písomnosti si budú zasielať na vedomie aj elektronickou poštou na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Zmluvnej strany/Kontaktným osobám Zmluvnej strany.
- 6.2. Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručení dňom jej vrátenia sa odosielateľovi späť a to aj vtedy, ak sa adresát o doručovaní nedozvedel.
- 6.3. Elektronická Korešpondencia (e-mail) sa považuje za doručení dňom jej odoslania na e-mailovú adresu príslušnej Kontaktnej osoby alebo na príslušnú e-mailovú adresu uvedenú v Kontaktných údajoch, ak bola táto Korešpondencia odoslaná v dennom pracovnom čase do 14:00 hod.; ak bola elektronická Korešpondencia odoslaná po tomto čase, považuje sa za doručení najbližší nasledujúci Pracovný deň po jej odslaní.

7. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 7.1. Kontaktné údaje Objednávateľa

Adresa	Výzkumný Ústav Železniční, a. s. Novodvorská 1698, 142 01 Praha 4, Česká republika
Fakturačná adresa	Výzkumný Ústav Železniční, a. s. Novodvorská 1698, 142 01 Praha 4, Česká republika

7.2. Kontaktné osoby Objednávateľa

Meno a priezvisko	Telefón/Fax	E-mail	Rozsah oprávnenia
			Obchodní záležitosti
			Technické záležitosti

7.3. Kontaktné údaje Poskytovateľa

Adresa	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. Rožňavská 1, 832 72 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie faktúr	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. Sekcia účtovníctva a daní (pracovisko Letná 42) Pri bitúnku 2 040 01 Košice, Slovenská republika

7.4. Kontaktné osoby Poskytovateľa

Meno a priezvisko	Telefón/Fax	E-mail	Rozsah oprávnenia
			rokovanie vo veciach obchodných

8. TRVANIE ZMLUVY

8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **do 31.12.2023**

9. DÔVERNÉ INFORMÁCIE, MLČANLIVOSŤ A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 9.1. Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou Zmluvnou stranou od druhej Zmluvnej strany na základe a/alebo v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú Dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané Zmluvnými stranami na základe tejto Zmluvy a/alebo v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
- 9.2. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany Dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu Zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia/odovzdania/oznámenia/sprístupnenia odborným poradcom Zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov, alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so Zmluvnou stranou.
- 9.3. Povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:

- a) boli zverejnené už pred podpisom tejto Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - b) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci.
- 9.4. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách podľa všeobecne platných, zaužívaných a zachovávaných pravidiel, zásad a zvyklostí pre utajovanie a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o takýchto informáciách.
- 9.5. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách aj u svojich zamestnancov, štatutárnych orgánov, členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov, členov dozorných orgánov, zástupcov, splnomocnencov, subdodávateľov ako i iných spolupracujúcich tretích osôb, pokiaľ im takéto Dôverné informácie boli poskytnuté, odovzdané, oznámené a/alebo sprístupnené v súlade s touto Zmluvou.
- 9.6. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k ochrane osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať.
- 9.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
- 9.8. Informácia o ochrane osobných údajov v ZSSK určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <https://www.zssk.sk/ochrana-osobnych-udajov/>, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby.

10. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 10.1. Táto Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.
- 10.2. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne z tejto Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do tridsať (30) dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek zo Zmluvných strán oprávnená podať žalobu na príslušný súd v Slovenskej republike v zmysle zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.

11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými osobami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 11.2. Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a chronologicky očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných oprávnenými osobami oboch Zmluvných strán, okrem prípadov keď je dohodnutá možnosť zmeny tejto Zmluvy formou písomného oznámenia doručeného druhej Zmluvnej strane v zmysle článku 5. tejto Zmluvy.
- 11.3. Zmluvné strany sa dohodli, že založenie a postúpenie pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy na tretiu osobu je možné len po predchádzajúcom písomnom súhlase dotknutej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti niektorou zo Zmluvných strán, je porušujúca Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky.
- 11.4. ZSSK netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <https://www.zssk.sk/protikorupcny-program/>. Zmluvná strana sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.
- 11.5. ZSSK sa zaväzuje oboznámiť s Etickým kódexom zmluvného partnera spoločnosti Výzkumný Ústav Železniční, a.s., a postupovať v súlade s ním.
- 11.6. ZSSK prehlasuje, že:
- nie je v zmluvnom vzťahu so žiadnou osobou, na ktorú sa vzťahujú medzinárodné sankcie, vyplývajúce najmä z predpisov a rozhodnutí orgánov Európskej únie, Organizácie Spojených národov a Rady Európy (ďalej len „sankcie“) najmä s osobou uvedenou na sankčných zoznamoch a v dokumentoch vydávaných uvedenými orgánmi a inštitúciami, osobou, ktorá je usídlená v krajine alebo založená podľa práva krajiny alebo územia, ktoré je cieľom sankcií, alebo osobou, ktorá je inak predmetom sankcií („osoba podliehajúca sankciám“);
 - nie je osobou podliehajúcou sankciám a žiadna z osôb podliehajúcich sankciám nie je súčasťou riadiacej štruktúry ZSSK, nie je jeho skutočným majiteľom, nedáva akékoľvek pokyny ZSSK, ZSSK nezastupuje, neovplyvňuje, neovláda, ani sa akoukoľvek inou formou, či už skrytou alebo zjavnou, nepodieľa na jeho fungovaní;
 - si nie je vedomý skutočnosti, že v súvislosti s touto zmluvou by mali byť osobe podliehajúcej sankciám priamo alebo nepriamo sprístupnené finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje alebo že by z nich mohla mať osoba podliehajúca sankciám akýkoľvek prospech;
 - nedostal oznámenie ani si nie je inak vedomý, že by proti nemu bol vznesený nárok, vedená žaloba, súdny spor, správne konanie alebo vyšetrovanie v súvislosti so sankciami,
- a v prípade, že kedykoľvek v budúcnosti dôjde k porušeniu niektorého z vyššie uvedených vyhlásení, je ZSSK povinný oznámiť túto skutočnosť bez zbytočného odkladu Objednávateľovi. Porušenie vyššie uvedených vyhlásení sa považuje za porušenie zmluvy podstatným spôsobom, a oprávňuje Objednávateľa od zmluvy odstúpiť.
- 11.7. Všetky prílohy tejto Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov tejto Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh tejto Zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov tejto Zmluvy.
- 11.8. Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvorí:
- Príloha č. 1 – Harmonogram skúšobných jazd**
- 11.9. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží dve (2) vyhotovenia.
- 11.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorej prejav zachytený v obsahu tejto Zmluvy je dostatočne určitý a zrozumiteľný, túto Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, túto Zmluvu si pred podpisom prečítali, obsahu tejto Zmluvy a právam a povinnostiam z nej vyplývajúcich porozumeli a na znak súhlasu s obsahom tejto Zmluvy ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali.

--- NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA ---

PODPISOVÁ STRANA

(k Zmluve O SPOLUPRÁCI PRI VYKONÁVANÍ SKÚSOK KOMPATABILITY)

V mene Poskytovateľa:

V mene Objednávateľa:

V Bratislave dňa

V Praze dňa

Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Bc. Ondřej Machálek
Vedoucí Oddělení obchodu zkušebnictví
Výzkumý Ústav Železniční, a.s.

Ing. Karol Martinček
člen predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Príloha č.1 Harmonogram skúšobných jázd

k Zmluve O SPOLUPRÁCI PRI VYKONÁVANÍ SKÚSOK KOMPATABILITY

uzavretá podľa § 261 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Harmonogram skúšobných jázd EJ 665

Uvedené položkové plnenie je vyčíslené v € bez DPH.

TRASA	Deň	Hodnota plnenia ZSSK v EUR bez DPH
Kúty št.hr – Bratislava hl.st. – BA odstavné (1. deň)	Utorok	
BA odstavné (2 deň)	Streda	
Bratislava hl.st. – Leopoldov – Dubnica nad Váhom a späť (3.deň)	Štvrtok	
Bratislava hl.st. – Žilina a späť 1 pár vlakov (8. deň)	Utorok	
Bratislava hl.st. – Žilina 1 vlak (9. deň)	Streda	
Žilina – Čadca – Čadca st. hr a späť (9. deň)	Streda	
Žilina – Bratislava hl.st. 1 vlak (9. deň)	Streda	
Bratislava hl.st. – BA odstavné (9. deň)	Streda	
BA odstavné - Bratislava hl.st. - Kúty št.hr (10.deň)	Štvrtok	
Celkom		9 985,00 €

Príloha č.2 Časy stráženie jednotky
k Zmluve O SPOLUPRÁCI PRI VYKONÁVANÍ SKÚSOK KOMPATABILITY

uzavretá podľa § 261 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Časy stráženia jednotky EJ 665 na koľaji U1 v Rušňovom depe Bratislava hlavné

Uvedené položkové plnenie je vyčíslené v € bez DPH.

Deň	Čas	Hodnota plnenia ZSSK v EUR bez DPH
Utorok - deň (1. deň)	12:00 - 22:00	
Utorok - noc (1. deň)	22:00 - 6:00	
Streda - deň (2. deň)	6:00 - 7:00	
Streda - deň (2. deň)	15:00 - 22:00	
Streda - noc (2. deň)	22:00 - 6:00	
Štvrtok - deň (3. deň)	6:00 - 7:00	
Štvrtok - deň (3. deň)	15:00 - 22:00	
Štvrtok - noc (3. deň)	22:00 - 6:00	
Piatok - deň (4. deň)	6:00 - 22:00	
Piatok - noc (4. deň)	22:00 - 6:00	
Sobota - deň (5. deň)	6:00 - 22:00	
Sobota - noc (5. deň)	22:00 - 6:00	
Nedeľa - deň (6. deň)	6:00 - 22:00	
Nedeľa - noc (6. deň)	22:00 - 6:00	
Pondelok - deň (7. deň)	6:00 - 22:00	
Pondelok - noc (7. deň)	22:00 - 6:00	
Utorok - deň (8. deň)	6:00 - 7:00	
Utorok - deň (8. deň)	16:00 - 22:00	
Utorok - noc (8. deň)	22:00 - 6:00	
Streda - deň (9. deň)	6:00 - 7:00	
Streda - deň (9. deň)	16:00 - 22:00	
Streda - noc (9. deň)	22:00 - 6:00	
Štvrtok - deň (10. deň)	6:00 - 16:00	
Celkom		4 041,00€

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

Nasledujúce slová a/alebo slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Autorský zákon – znamená zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

Dôverné informácie – všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, týkajúce sa obsahu Zmluvy.

Faktúra – písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je zmluvná strana povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane peňažnú sumu uvedenú na Faktúre. Faktúra obsahuje odkaz na Zmluvu a číslo investičnej akcie.

Kontaktné údaje – údaje zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Korešpondencia – akékoľvek oznámenie, žiadosť, požiadavka, návrh, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď, alebo akákoľvek iná komunikácia, ale vždy vyjadrené v písomnej podobe. Na účely tejto Zmluvy sa písomnou korešpondenciou rozumie aj Elektronická komunikácia.

Občiansky zákonník – znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník – znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Odmena – peňažná suma dohodnutá zmluvnými stranami v Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je jedna Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane za riadne a včasné plnenie jej zmluvných povinností uvedených v časti A Zmluvy.

Pracovný deň – znamená deň, ktorý nie je sobotou, ani dňom pracovného pokoja, ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Zákon o DPH – znamená zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Zákon o ochrane osobných údajov – znamená zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o slobode informácií – znamená zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. ÚČEL ZMLUVY

- 2.1 Účelom tejto Zmluvy je upraviť práva a povinnosti zmluvných strán pri realizácii predmetu Zmluvy tak, aby jeho naplnenie viedlo k spolupráci výhodnej a účelnej pre obe zmluvné strany. Táto Zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, ich

korektného konania, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecné obchodné zvyklosti.

3. ODMENA, SPLATNOSŤ, PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Pokiaľ je zmluvná strana podľa Časti A tejto Zmluvy povinná uhradiť druhej zmluvnej strane Odmenu, bude tak vykonané na základe Faktúry vystavenej druhou zmluvnou stranou. Podkladom pre vyhotovenie Faktúry budú údaje o spôsobe výpočte Odmeny (t. j. uvedenie množstva predaných/dodaných tovarov alebo služieb, ktoré sú predmetom Zmluvy, alebo počtu poskytnutých zliav podľa tejto Zmluvy, príp. výšky dohodnutej provízie a dosiahnutého obratu).
- 3.2 Zmluvná strana, ktorá má nárok na Odmenu za základe tejto Zmluvy, vystaví Faktúru v súlade s platnou účtovnou a daňovou legislatívou SR a doručí ju druhej zmluvnej strane v lehote najneskôr 5 (päť) dní odo dňa jej vystavenia. V prípade, že Faktúra nebude doručená do 5 (piatich) dní odo dňa jej vystavenia, lehota splatnosti Faktúry sa predlžuje o počet dní presahujúcich túto lehotu.
- 3.3 Lehota splatnosti Faktúry je 30 (tridsať) dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.4 Za uhradenie Faktúry sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma odpísaná z účtu zmluvnej strany na účet tej zmluvnej strany, ktorá Faktúru vystavila. Splatnosť Faktúry sa počíta odo dňa jej vystavenia. V prípade, že deň splatnosti pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, Faktúra je splatná najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 3.5 Pri omeškaní niektorej zo zmluvných strán s úhradou Faktúry je druhá zmluvná strana oprávnená účtovať úrok z omeškania vo výške podľa ustanovení § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka, a to za každý aj začatý deň omeškania až do jej zaplatenia.
- 3.6 Dohodnutá Odmena podľa tejto Zmluvy je uvedená bez DPH. K Odmene bude uplatnená DPH v zmysle ustanovení Zákona o DPH platná v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
- 3.7 Partner so sídlom v Slovenskej republike, ktorý je platiteľom DPH sa zaväzuje uvádzať na vystavenej Faktúre čísla bankových účtov, ktoré sú zverejnené v zozname na webovom sídle Finančného riaditeľstva SR (ďalej len „**zoznam FR SR**“). V prípade, že ZSSK uhradí celkovú hodnotu faktúry na bankový účet uvedený na Faktúre Partnera, ktorý ale nebol zverejnený v zozname FR SR a následne správca dane bude požadovať od ZSSK ručenie za DPH, Partner sa zaväzuje z titulu náhrady škody uhradiť ZSSK túto DPH v plnej výške do 10 (desiatich) dní od doručenia jej vyúčtovania Partnerovi. Podkladom k vyúčtovaniu je fotokópia rozhodnutia správcu dane a doklad o jej úhrade. ZSSK sa z titulu oznamovacej povinnosti bankových účtov zaväzuje postupovať v súlade s platnou daňovou legislatívou.

V prípade, že ZSSK nedodrží lehotu splatnosti faktúry podľa tohto článku Zmluvy z dôvodu, že Partner nezverejnil svoj bankový účet uvedený na Faktúre v zozname FR SR podľa platného Zákona o DPH, Partner nemá nárok na úrok z omeškania z titulu oneskorenej úhrady.

ZSSK zároveň môže účtovať Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% zo sumy uhradenej ZSSK za Partnera za každý deň omeškania Partnera s povinnosťou voči správcovi dane podľa prvej vety, ak toto plnenie uhradila za Partnera ZSSK, pričom Partner sa na účely tejto vety dostane do omeškania dňom nasledujúcim po dni, kedy ZSSK uhradila správcovi dane Partnera toto predmetné plnenie za Partnera až do dňa zaplatenia (t. j. pripísania na účet) ZSSK poskytnuté plnenie za Partnera. Pre vylúčenie pochybností, zaplatenie zmluvnej pokuty neobmedzuje právo ZSSK domáhať sa náhrady škody spôsobenej porušením povinností zabezpečených zmluvnou pokutou, a to v celom rozsahu vzniknutej škody (i nad rámec výšky zmluvnej pokuty).

Náležitosti faktúry

- 3.8 Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle platného Zákona o DPH, ako aj údaje dohodnuté v Zmluve. V prípade, že Faktúra preukázateľne nebude obsahovať uvedené náležitosti, druhá zmluvná strana je oprávnená ju vrátiť na prepracovanie v lehote do 5 (piatich) dní od dňa jej doručenia, inak sa má za to, že Faktúra má požadované náležitosti. V takom prípade sa zastaví

plynutie lehoty splatnosti Faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom vystavenia novej prepracovanej Faktúry; to neplatí, ak sa preukáže, že Faktúra bola druhou zmluvnou stranou vrátená neoprávnene.

3.9 Faktúra bude vystavená a uhradená v mene EUR.

3.10 ZSSK požaduje uviesť vo Faktúre:

- a) číslo Zmluvy,
 - b) meno zodpovedného zamestnanca vystavovateľa,
 - c) údaj pre zúčtovanie Faktúry (objednávka v SAPe),
- ako aj všetky ďalšie náležitosti podľa tejto Zmluvy.

4. ĎALŠIE ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vhodnou formou propagovať predmet tejto Zmluvy, ako aj vzájomnú spoluprácu dohodnutú v tejto Zmluve. Partner sa zaväzuje v súvislosti s predmetom tejto Zmluvy uvádzať a propagovať ZSSK ako jeho partnera; za týmto účelom Partner umiestni logo ZSSK vo všetkých tlačových a propagačných materiáloch týkajúcich sa predmetu plnenia Zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany sa zaväzujú informovať o predmete Zmluvy na internetovej stránke ZSSK (www.zssk.sk) a na internetovej stránke Partnera s aktívnym odkazom na internetovú stránku ZSSK.

5. LICENČNÁ ZMLUVA

- 5.1 Partner berie na vedomie, že logo a logotyp ZSSK, ktoré budú použité v súvislosti s touto Zmluvou, sú chránené ochrannou známkou, ktorej majiteľom je ZSSK. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je oprávnený použiť toto logo a logotyp ZSSK výlučne na účely plnenia tejto Zmluvy, spôsobom v súlade s podmienkami v nej uvedenými, a to počas jej účinnosti. Takto udelené právo je územne i vecne neobmedzené a zároveň je plne splatené. Partner je v rozsahu tejto Zmluvy oprávnený bezodplatne použiť logo a logotyp pre všetky spôsoby využitia podľa § 558 Obchodného zákonníka a podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona. Udelená licencia nemá povahu výhradnej licencie.
- 5.2 Partner sa zaväzuje, že logo a logotyp ZSSK nebude používať spôsobom, ktorý by bol v rozpore so Zmluvou a s oprávnenými záujmami ZSSK alebo by poškodzoval jej dobrú povesť.
- 5.3 Partner je povinný zaslať ZSSK náhľady všetkých tlačových, propagačných a iných materiálov, na ktorých použije logo a logotyp ZSSK, vopred na schválenie.

6. TRVANIE A SKONČENIE ZMLUVY

- 6.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu osobami oprávnenými konať za obe zmluvné strany a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle Občianskeho zákonníka a Zákona o slobode informácií. V prípade, že zmluvné strany nepodpíšu túto Zmluvu v rovnaký deň, Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tej zmluvnej strany, ktorá Zmluvu podpíše neskôr.
- 6.2 Platnosť tejto Zmluvy končí:
 - 6.2.1 uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená (ak ide o zmluvu uzavretú na dobu určitú),
 - 6.2.2 písomnou dohodou zmluvných strán, a to s účinnosťou odo dňa v nej uvedeného,
 - 6.2.3 písomným odstúpením od Zmluvy v súlade s § 344 a nasl. Obchodného zákonníka ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade porušenia ustanovení Zmluvy druhou zmluvnou stranou, a to s účinnosťou ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane; zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na účely tejto Zmluvy sa každé porušenie jej ustanovení zmluvnou stranou považuje za podstatné porušenie Zmluvy,

- 6.2.4 písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zmluvnou stranou aj bez uvedenia dôvodu, ak to pripúšťa časť A Zmluvy, s výpovednou lehotou podľa časti A Zmluvy, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim po dni, kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 6.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak na základe tejto Zmluvy ZSSK poskytne Partnerovi akúkoľvek vec alebo súbor vecí, je Partner povinný ich vrátiť ZSSK najneskôr do 3 (troch) dní po skončení tejto Zmluvy, inak je ZSSK oprávnená účtovať Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 50 € (slovom: päťdesiat EUR) za každý deň omeškania Partnera so splnením tejto povinnosti. Pre vylúčenie pochybností platí, že Partner sa dostane do omeškania podľa predchádzajúcej vety dňom nasledujúcim po dni, v ktorom uplynie lehota 3 (troch) dní po skončení Zmluvy na odovzdanie vecí Partnerom ZSSK podľa tohto bodu Zmluvy.

7. ZODPOVEDNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN

- 7.1 Zmluvné strany zodpovedajú za škody, ktoré spôsobili druhej zmluvnej strane porušením svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Zodpovednosti podľa prvej vety sa zmluvná strana môže zbaviť, ak bezodkladne preukáže, že spôsobenú škodu nezavinila, že spôsobenú škodu zavinila poškodená zmluvná strana, alebo že škoda vznikla v dôsledku pôsobenia vyššej moci.
- 7.2 Na zodpovednosť Partnera za vady tovaru a/alebo služieb dodaných ZSSK na základe tejto Zmluvy sa vzťahujú ustanovenia § 422 a nasl. Obchodného zákonníka (v prípade dodaných tovarov) a ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka (v prípade dodaných služieb), pokiaľ nie je v tejto Zmluve dohodnuté inak. Zodpovednosť za škodu vzniknutú zmluvným stranám v súvislosti s plnením tejto Zmluvy sa bude posudzovať podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

8. DORUČOVANIE

- 8.1 Pokiaľ táto Zmluva neurčuje inak, potom všetká Korešpondencia odoslaná zmluvnými stranami musí byť v písomnej forme a musí byť preukázateľne doručená osobne alebo poštou (doporučenou zásielkou).
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Korešpondencia podľa tejto Zmluvy doručovaná poštou sa pokladá za doručenú, i keď:
- 8.2.1 zmluvná strana odmietne prevziať Korešpondenciu, a to dňom odmietnutia jej prevzatia zmluvnou stranou,
- 8.2.2 Korešpondencia sa vráti ako nedoručiteľná alebo neprevzatá v odbernej lehote, a to dňom jej vrátenia odosielateľovi, a to i v prípade, že sa o nej adresát nedozvie.
- 8.3 Korešpondenciu doručovanú poštou budú zmluvné strany zasielať na adresu sídla druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
- 8.4 Korešpondencia, ktorú si zmluvné strany môžu doručovať elektronickou poštou, sa považuje za doručenú momentom doručenia potvrdenia o doručení e-mailu na e-mailovú adresu druhej zmluvnej strany uvedenú pri Kontaktných osobách v časti A Zmluvy.

9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že ZSSK je povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií a vzhľadom na uvedené bude Zmluva zverejnená v celom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 9.2 Partner je povinný dodržiavať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa vzťahujú k plneniu tejto Zmluvy a/alebo ktoré sa dozvedel pri plnení tejto Zmluvy a nevyužiť ich na iný účel, ako na plnenie tejto Zmluvy, a to ani po ukončení Zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti má ZSSK nárok na náhradu škody, ktorá jej porušením povinnosti vznikne. Pre

vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že tento bod sa nevzťahuje na zverejnenie textu Zmluvy v súlade s bodom 9.1 tejto časti B Zmluvy.

- 9.3 Táto Zmluva, pokiaľ v nej nie je uvedené a dohodnuté inak, sa riadi najmä Obchodným zákonníkom, ako aj ostatnými platnými právnymi predpismi SR, s výnimkou kolíznych ustanovení.
- 9.4 Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme právnych úkonov. Akékoľvek zmeny a dodatky k Zmluve sa musia vykonať vo forme písomného, vzostupne očíslovaného dodatku podpísaného oprávnenými osobami oboch zmluvných strán. Povinnosť uzatvorenia písomného dodatku k Zmluve sa netýka zmeny adresy zmluvných strán a zmeny kontaktných osôb zmluvných strán uvedených v časti A Zmluvy, kedy postačí doručenie písomného oznámenia o tejto zmene druhej zmluvnej strane.
- 9.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré prípadne vzniknú z realizácie tejto Zmluvy, sa budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Ak nedôjde k dohode o znení dodatku alebo k dohode ohľadom zmeny alebo zrušenia záväzku, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný súd v Slovenskej republike. Na rozhodovanie všetkých sporov, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, je príslušný vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike podľa ustanovení zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.
- 9.6 Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si navzájom oznámiť zmeny týkajúce sa svojej právnej subjektivity, zmeny v platení DPH a zmeny v ostatných skutočnostiach významných z hľadiska plnenia povinností zmluvných strán, uložených všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo touto Zmluvou, a bezodkladne doručiť druhej zmluvnej strane príslušné doklady.
- 9.7 Neplatnosť jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy alebo ich častí nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy alebo na platnosť Zmluvy ako celku. V prípade, že je, alebo sa stane, niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné jej ustanovenia platné a účinné. Namiesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojim obsahom a povahou najlepšie zodpovedá neplatnému ustanoveniu.
- 9.8 Akékoľvek záväzky a pohľadávky Partnera voči ZSSK vzniknuté na základe ustanovení tejto Zmluvy nie je možné založiť a postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK.
- 9.9 Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je oprávnený započítať svoje pohľadávky voči pohľadávkam ZSSK iba na základe predchádzajúcej dohody so ZSSK.
- 9.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
- 9.11 Informácia o ochrane osobných údajov v Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s. (ZSSK) určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <http://www.zssk.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov/zmluvni-partneri-gdpr.html>, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby
- 9.12 Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <http://www.zssk.sk/sk/protikorupcny-program.html>. Partner sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.
- 9.13 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy prečítali, jeho obsahu porozumeli a vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov, a že žiadna z nich neuzavrela túto Zmluvu pod nátlakom alebo za zjavne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi svojich oprávnených osôb.